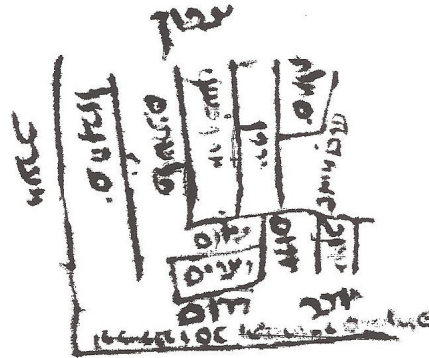
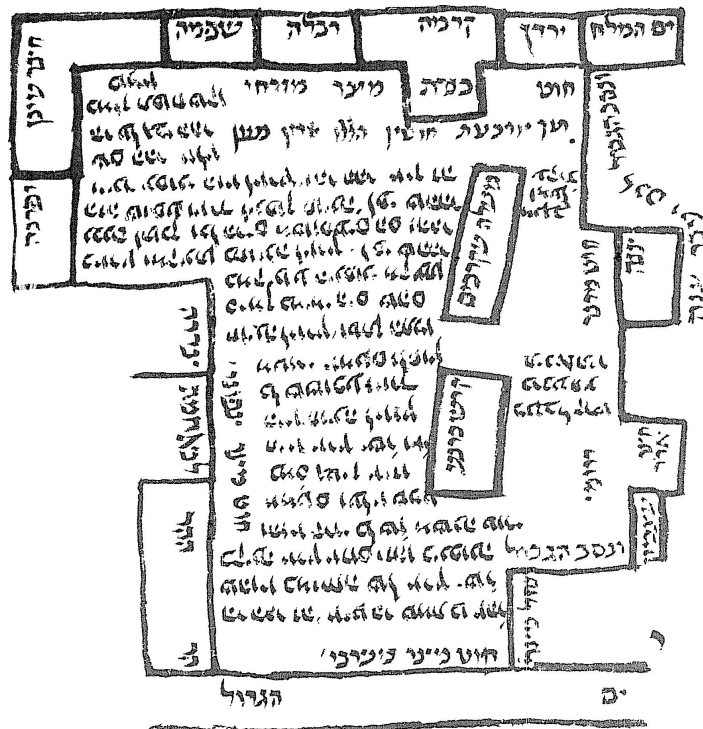


המפות המצויות בחלק מכתבי היד של פירוש רש"י

בפירוש רש"י לבמדבר (לד,ג; לד,יא-יב) מצויות מפות בחלק מכתבי היד, להמחשת הנאמר בפירוש. המפות שלפנינו לקוחות מתוך כתב יד פריס 155, באדיבות הספרייה הלאומית פריס (BnF).



מסלול הליכת בני ישראל ממצרים לארץ כנען
(ראה רש"י במ' לד,ג - ע' 216)



מפת גבולות ארץ כנען
(ראה רש"י במ' לד,יא-יב - ע' 219)

הטקסט שבמרכזו הציור אינו שלם ואינו מדויק. להלן הטקסט השלם כפי ששוחזר לפי כמה כתבי יד בתוספת מראי מקום ופסוק: "הר ההר" זה אינו הר ההר שמת בו אהרן הכהן (ראה במ' כז-כח), שהוא בדרומה של ארץ ישראל, בקצה ארץ אדום, וזהו בצפונה. והוא קרוי בלשון משנה 'טורי אמנוס', ועליו שנינו במסכת גיטין (הא): איוו היא ארץ ואיוו היא חוצה לארץ; כל ששופע ויורד מטורי אמנוס ולפנים - ארץ ישראל; מטורי אמנוס ולחוץ - חוצה לארץ. ונותן התנא סימן במימי הים, שיש בים במקצוע הצפוני מקצתו בארץ ומקצתו חוצה לארץ, לפי שההר נכנס לתוכו. וכל הרים משופעים הם, וההר הזה שופע ויורד לצפון ולדרום: משיפועו לדרום - ארץ ישראל, משיפועו לצפון - חוצה לארץ, לפי שההר מיצר צפוני הוא לארץ. ו"הר ההר" - אין זה שם ההר, אלא הר על גבי ההר, כמין תפוח.